



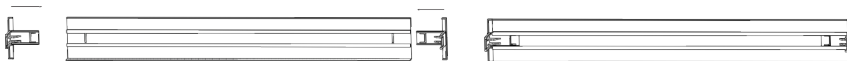
ZEB ACC015

EN Instruction Manual
FR Mode d'emploi
DE Anwendung
IT Manuale d'uso
NL Gebruiksaanwijzing
SE Bruksanvisning
SI Navodila za uporabo
FI Käyttöopas
HR Korisnički priručnik
ES Manual de instrucciones

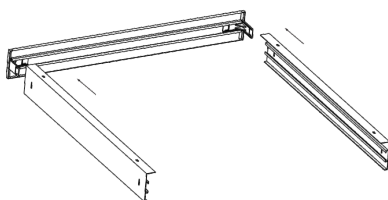


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

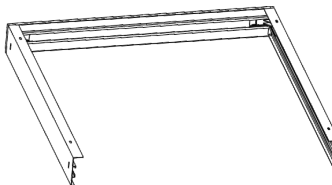
Surface mounting frame for LED Panel Installation Instruction



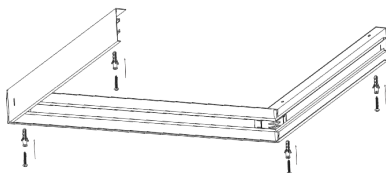
1. Push the frame connector into both side of the strip, make sure they are locked with the groove.



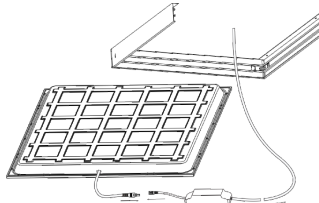
2. Connect the other two strips by the same action as step 1.



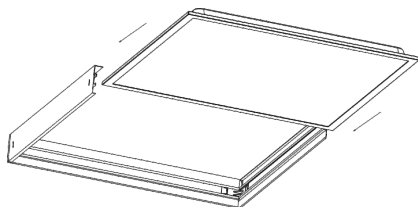
3. Now the frame is ready to be fixed to the ceiling.



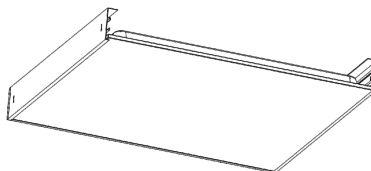
4. Drill four holes on the ceiling in advance corresponding to the four screw holes position on the frame, then insert the expansion screws to fix the frame on the ceiling, make sure it's strong enough to bear the fixture weight.



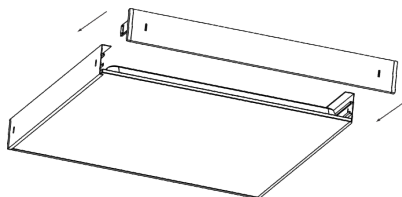
5. Connect the driver cable with the AC line (please confirm the power is off), and then connect the driver to the fixture.



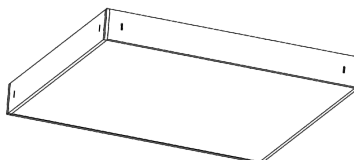
6. Insert the LED Panel into the fixed surface mounting frame.



7. The fixture is now complete in the frame and there is no gap for each side.

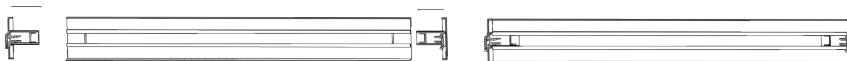


8. Put the driver on the back of the fixture and push the fixture into the frame.

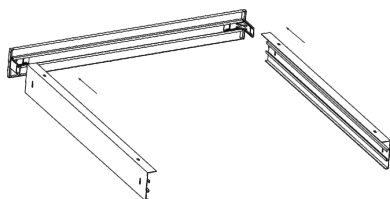


9. The fixture is now ready for work, it will light up when you turn on the switch.

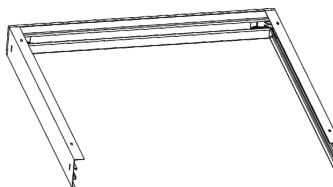
Instructions d'installation du cadre de montage en surface pour panneau LED



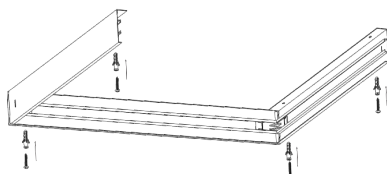
1. Insérez le connecteur de cadre dans les deux côtés de la barre et assurez-vous qu'il se verrouille dans la rainure.



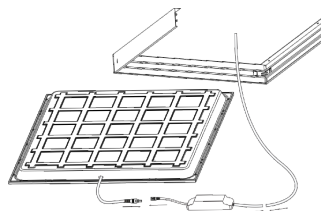
2. Raccordez les deux autres barres de la même façon qu'à l'étape 1.



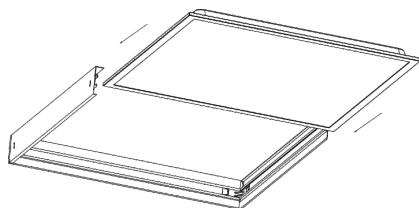
3. Le cadre est maintenant prêt à être fixé au plafond.



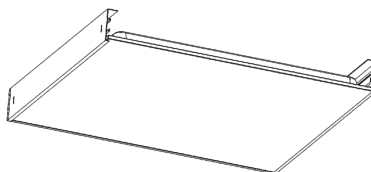
4. Percez à l'avance quatre trous dans le plafond correspondant aux quatre trous de vis du cadre, puis insérez des chevilles à expansion pour fixer le cadre au plafond. Assurez-vous que la fixation est suffisamment solide pour supporter le poids du luminaire.



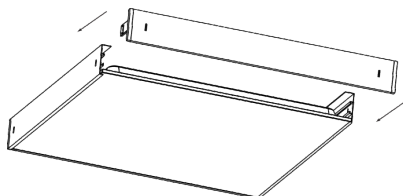
5. Raccordez le câble du driver au secteur (vérifiez que l'alimentation est coupée), puis connectez le driver au luminaire.



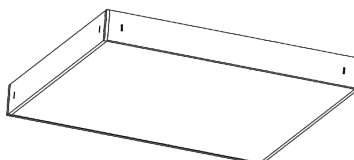
6. Insérez le panneau LED dans le cadre de montage en surface fixé.



7. Le luminaire est maintenant en place dans le cadre et il n'y a aucun jour sur les côtés.



8. Placez le driver à l'arrière du luminaire et poussez le luminaire dans le cadre.

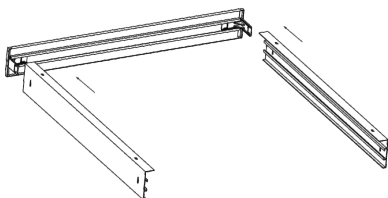


9. Le luminaire est prêt à fonctionner ; il s'allume lorsque vous actionnez l'interrupteur.

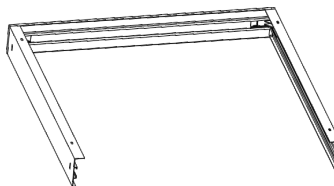
Montageanleitung für Aufputzrahmen für LED-Panel



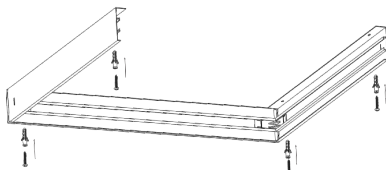
1. Schieben Sie den Rahmenverbinder in beide Seiten der Leiste und stellen Sie sicher, dass er in der Nut einrastet.



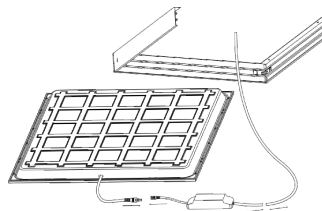
2. Verbinden Sie die beiden anderen Leisten wie in Schritt 1 beschrieben.



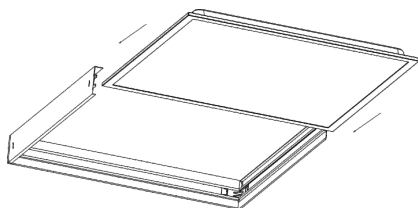
3. Der Rahmen ist nun bereit, an der Decke befestigt zu werden.



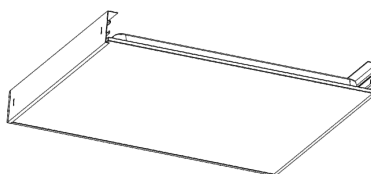
4. Bohren Sie vier Löcher in die Decke entsprechend den vier Schraubblöchern am Rahmen. Setzen Sie dann Spreitzübel ein und befestigen Sie den Rahmen an der Decke. Stellen Sie sicher, dass die Befestigung stark genug ist, um das Gewicht der Leuchte zu tragen.



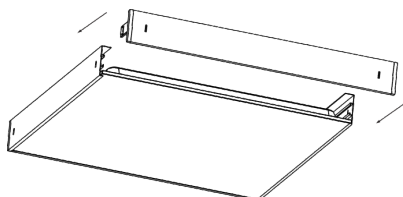
5. Schließen Sie das Treiberkabel an die Netzleitung an (stellen Sie sicher, dass der Strom ausgeschaltet ist) und verbinden Sie anschließend den Treiber mit der Leuchte.



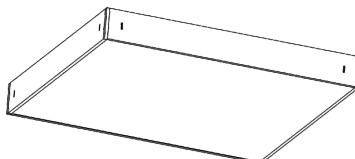
6. Setzen Sie das LED-Panel in den befestigten Aufputzrahmen ein.



7. Die Leuchte sitzt nun vollständig im Rahmen und es gibt keinen Spalt an den Seiten.



8. Legen Sie den Treiber auf die Rückseite der Leuchte und drücken Sie die Leuchte in den Rahmen.

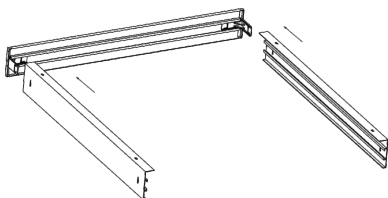


9. Die Leuchte ist einsatzbereit und leuchtet, wenn Sie den Schalter einschalten.

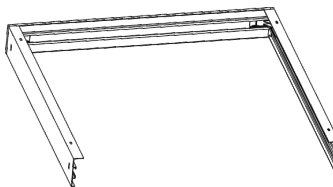
Istruzioni di installazione della cornice per montaggio in superficie per pannello LED



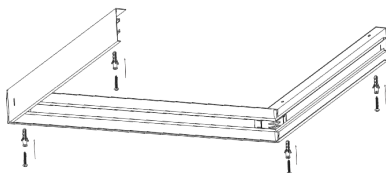
1. Spingere il connettore della cornice in entrambi i lati della barra, assicurandosi che si blocchi nella scanalatura.



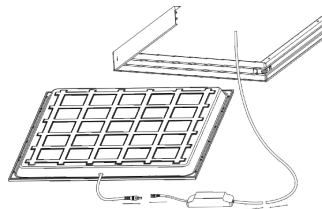
2. Collegare le altre due barre nello stesso modo del passo 1.



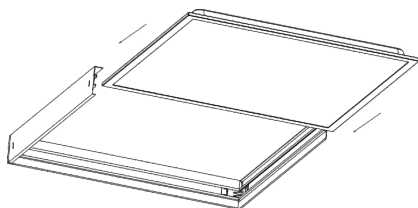
3. Ora la cornice è pronta per essere fissata al soffitto.



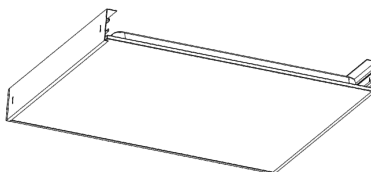
4. Praticare in anticipo quattro fori nel soffitto corrispondenti ai quattro fori per viti della cornice, quindi inserire tasselli a espansione per fissare la cornice al soffitto. Assicurarsi che il fissaggio sia sufficientemente robusto da sostenere il peso dell'apparecchio di illuminazione.



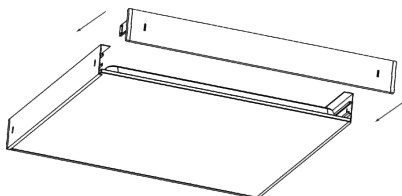
5. Collegare il cavo del driver alla linea AC (assicurarsi che l'alimentazione sia spenta), quindi collegare il driver all'apparecchio di illuminazione.



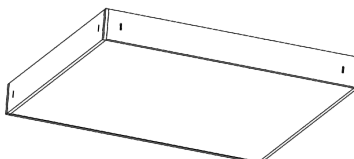
6. Inserire il pannello LED nella cornice per montaggio in superficie fissata.



7. L'apparecchio di illuminazione è ora inserito nella cornice e non ci sono spazi su ciascun lato.



8. Posizionare il driver sul retro dell'apparecchio di illuminazione e spingere l'apparecchio nella cornice.

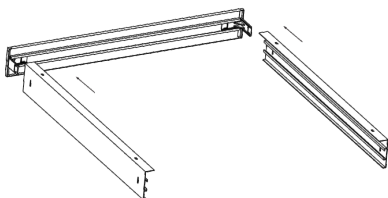


9. L'apparecchio di illuminazione è pronto per l'uso; si accenderà quando si aziona l'interruttore.

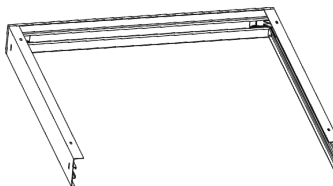
Installatie-instructie voor opbouwframe voor LED-paneel



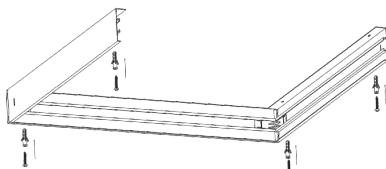
1. Duw de frameconnector in beide zijden van de strip en zorg dat hij in de groef vergrendelt.



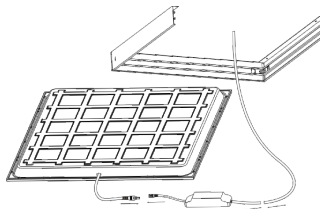
2. Verbind de andere twee strips op dezelfde manier als in stap 1.



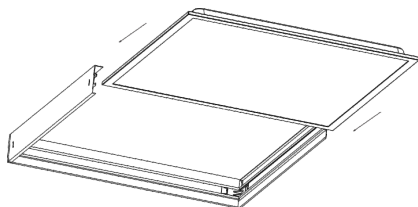
3. Het frame is nu klaar om aan het plafond te worden bevestigd.



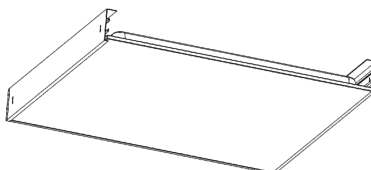
4. Boor vooraf vier gaten in het plafond die overeenkomen met de vier schroefgaten in het frame, plaats vervolgens spreidpluggen om het frame aan het plafond te bevestigen. Zorg dat de bevestiging sterk genoeg is om het gewicht van het armatuur te dragen.



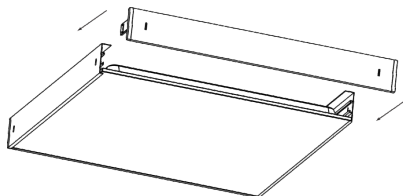
5. Sluit de driverkabel aan op de netspanning (controleer dat de stroom uit staat) en verbind daarna de driver met het armatuur.



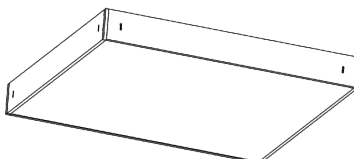
6. Plaats het LED-paneel in het vast gemonteerde opbouwframe.



7. Het armatuur zit nu volledig in het frame en er is geen kier aan de zijkanten.



8. Plaats de driver op de achterkant van het armatuur en duw het armatuur in het frame.

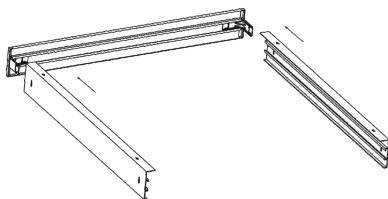


9. Het armatuur is nu gebruiksklaar en zal branden wanneer u de schakelaar omzet.

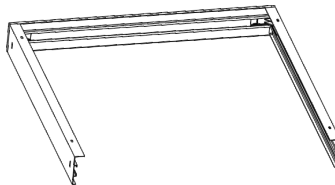
Installationsanvisning för ytmonteringsram för LED-panel



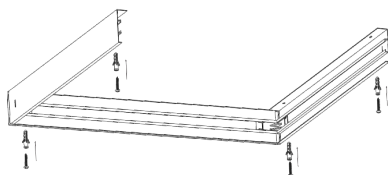
1. Tryck in ramkopplingen i båda sidorna av listen och se till att de låser i spåret.



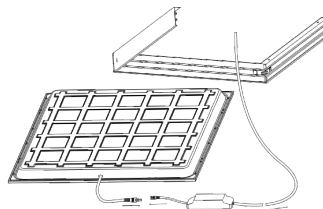
2. Anslut de andra två listerna på samma sätt som i steg 1.



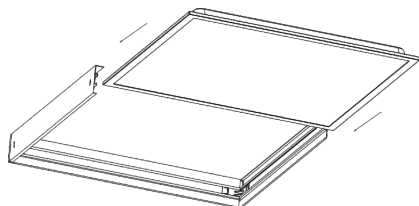
3. Nu är ramen redo att fästas i taket.



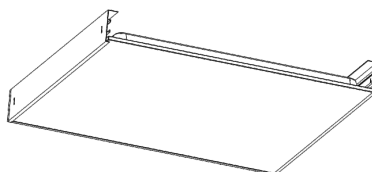
4. Borra fyra hål i taket som motsvarar ramens fyra skruvhål. Sätt i expanderplugg och fäst ramen i taket. Säkerställ att infästningen är tillräckligt stark för att bära armaturens vikt.



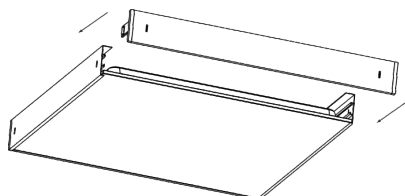
5. Anslut drivarens kabel till nätspänningen (kontrollera att strömmen är avstängd) och anslut sedan drivdonet till armaturen.



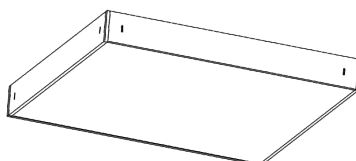
6. Sätt in LED-panelen i den fast monterade ytmonteringsramen.



7. Armaturen sitter nu helt i ramen och det finns inga glipor på sidorna.



8. Placera drivdonet på baksidan av armaturen och tryck in armaturen i ramen.

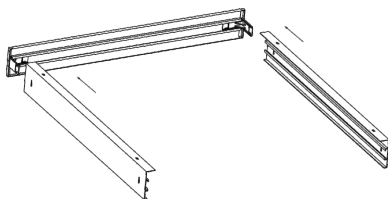


9. Armaturen är nu klar att användas och tänds när du slår på strömbrytaren.

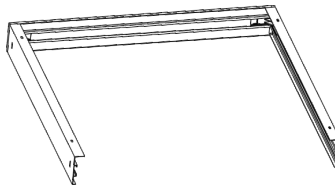
Navodila za namestitev nadgradnega okvira za LED-ploščo



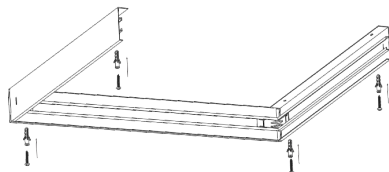
1. Potisnite spojni element okvirja v obe strani letve in zagotovite, da se zaskoči v uter.



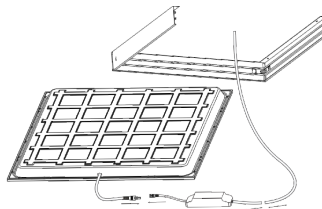
2. Na enak način kot v 1. koraku povežite še drugi dve letvi.



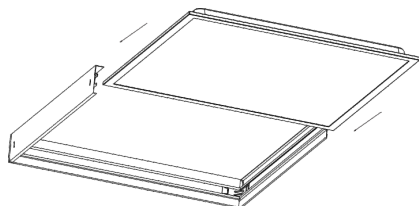
3. Okvir je zdaj pripravljen za pritrditev na strop.



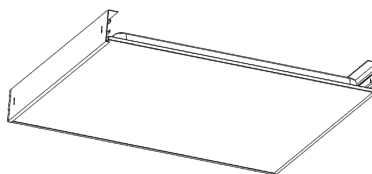
4. Vnaprej izvrtajte štiri luknje v strop, ki ustrezajo štirim luknjam za vijake na okvirju, nato vstavite raztezne vložke in okvir pritrdite na strop. Prepričajte se, da je pritrditev dovolj trdna, da prenese težo svetilke.



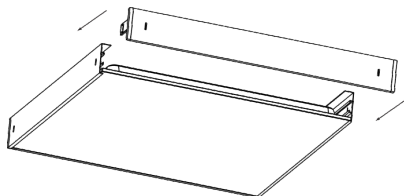
5. Povežite kabel gonilnika z omrežno napetostjo (preverite, da je napajanje izklopljeno), nato gonilnik povežite s svetilko.



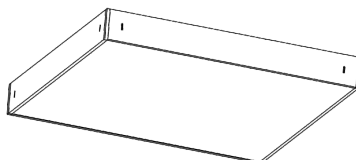
6. Vstavite LED ploščo v pritrjen nadgradni okvir.



7. Svetilka je zdaj popolnoma v okvirju in na straneh ni rež.



8. Gonilnik položite na zadnjo stran svetilke in svetilko potisnite v okvir.

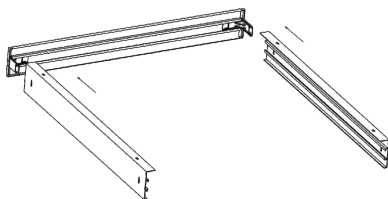


9. Svetilka je zdaj pripravljena za delovanje; zasvetila bo, ko vklopite stikalo.

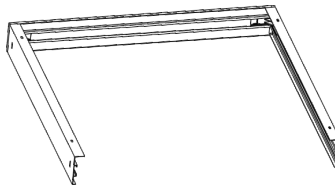
Upute za ugradnju nadgradnog okvira za LED panel



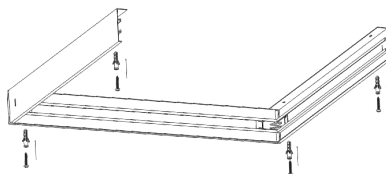
1. Gurnite spojni element okvira u obje strane letvice i provjerite da se zaključao u utoru.



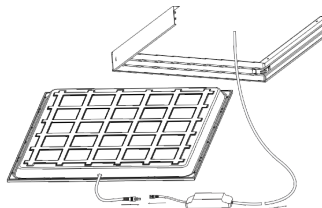
2. Povežite preostale dvije letvice na isti način kao u koraku 1.



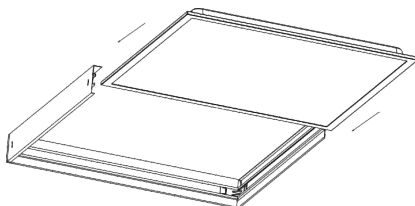
3. Sada je okvir spreman za pričvršćivanje na strop.



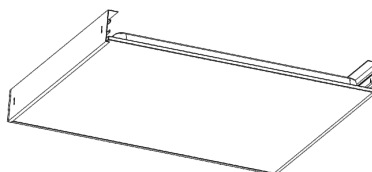
4. Izbušite unaprijed četiri rupe u stropu koje odgovaraju četirima rupama za vijke na okviru, zatim umetnite ekspanzijske tiple i učvrstite okvir na strop. Provjerite da je učvršćenje dovoljno čvrsto da izdrži težinu svjetiljke.



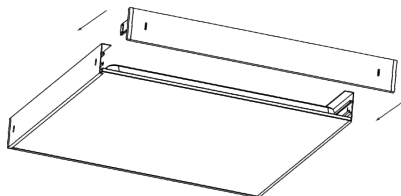
5. Spojite kabel drajvera na mrežni napon (provjerite da je napajanje isključeno), a zatim spojite drajver sa svjetiljkom.



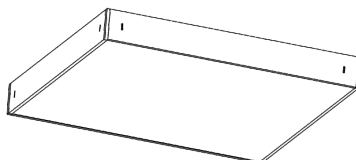
6. Umetnite LED panel u fiksirani nadgradni okvir.



7. Svjetiljka je sada u potpunosti u okviru i nema zazora sa strana.



8. Postavite drajver na stražnju stranu svjetiljke i gurnite svjetiljku u okvir.



9. Svjetiljka je spremna za rad i zasvijetlit će kada uključite prekidač.

DECLARATION OF WARRANTY

The manufacturer declares and warrants that, at the date of sale, the above-mentioned product complies with the published specifications, is free from defects in materials and workmanship, and is fit to operate flawlessly under conditions of use consistent with its intended purpose and the supplied instructions.

The commercial warranty is granted for a period of five (5) years from the date of purchase by the first end customer, with proof of purchase (invoice or receipt showing the date).

Company and registered office of the distributor in Slovenia:

REXEL d.o.o
Cesta 24. junija 3
SI-1231 Ljubljana - Črnuče

The warranty period cannot be shorter than one (1) year. The period granted for this product is five (5) years, which exceeds the required minimum.

The warranty covers defects in materials and workmanship under normal use, proper installation in accordance with the instructions, and appropriate maintenance.

Exclusions: damage resulting from improper installation, inappropriate use, unauthorised modifications, overcurrent/overvoltage, incompatible environments (temperature, humidity, corrosion), normal wear of consumables, and external events (impacts, accidents).

List of qualified service companies: REXEL d.o.o

IZJAVA O GARANCIJI

Proizvajalec izjavlja in jamči, da zgoraj omenjeni izdelek na dan prodaje ustreza objavljenim specifikacijam, je brez napak v materialih in izdelavi ter je primeren za brezhibno delovanje v pogojih uporabe, skladnih z namenom uporabe in priloženimi navodili.

Komercialna garancija se deli za obdobje petih (5) let od datuma nakupa pri prvem končnem kupcu, ob predložitvi dokazila o nakupu (račun ali potrdilo s podatkom o datumu).

Podjetje in sedež distributerja v Sloveniji:

REXEL d.o.o
Cesta 24. junija 3
SI-1231 Ljubljana - Črnuče

Garancijsko obdobje ne more biti krajše od enega (1) leta. Za ta izdelek je določeno obdobje petih (5) let, kar presega zahtevano minimum.

Garancija pokriva napake v materialih in izdelavi pri normalni uporabi, pravilni namestitvi v skladu z navodili in ustreznem vzdrževanju.

Izključitve: poškodbe zaradi nepravilne namestitve, neprimerne uporabe, nepooblaščenih sprememb, prevelikega toka/napetosti, nezdružljivih okolij (temperatura, vlažnost, korozija), običajne obrabe porabnih delov in zunanjih dogodkov (udarci, nesreče).

Seznam pooblaščenih servisnih podjetij: REXEL d.o.o

IZJAVA O JAMSTVU

Proizvođač izjavlja in jamči da na dan prodaje gore navedeni proizvod odgovara objavljenim specifikacijama, da je bez nedostataka u materijalima i izradi te da je pogodan za besprijekoran rad u uvjetima uporabe koji su u skladu s njegovom namjenom i priloženim uputama.

Komercijalno jamstvo se daje na razdoblje od pet (5) godina od datuma kupnje, uz potvrdu o kupnji (račun koji pokazuje datum kupnje).

Tvrtka i sjedište distributera u Sloveniji:

REXEL d.o.o
Cesta 24. junija 3
SI-1231 Ljubljana - Črnuče

Jamstvo pokriva nedostatke u materijalima i izradi pri normalnoj upotrebi, pravilnoj instalaciji u skladu s uputama i odgovarajućem održavanju.

Isključuje se: oštećenja nastala nepravilnom instalacijom, neprimjerenom upotrebom, neovlaštenim izmjenama, prekoračenjem napona, nekompatibilnim okolišem (temperatura, vlaga, korozija), te vanjskim oštećenjima (udarci, nesreče).

Popis kvalificiranih servisnih tvrtki: REXEL d.o.o